

MIT DEUTSCH DURCH DIE WELT



Deutschland und Russland:
gemeinsam die
Zukunft gestalten



ЮЖНЫЙ
ФЕДЕРАЛЬНЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНТЕРАКТИВНЫЙ ПРОЕКТ

Южного Федерального университета
и Региональной Ассоциации
преподавателей немецкого языка "Лорелея"

КОМПЕТЕНЦИИ И МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ МОЛОДЕЖИ В РУССКО-НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКОВОМ ПРОСТРАНСТВЕ“

**с использованием современных ИТ
как средства развития межкультурной
коммуникации и вхождения в европейское
образовательное и культурное пространство**

**Автор и научный руководитель
проекта:**

Светлана Ефимовна Колоскова,

**профессор-консультант каф. немецкого
языка ЮФУ, Президент Региональной
Ассоциации преподавателей немецкого**



«Mit Deutsch durch die Welt»

- ❑ 2012/2013 - Год Германии в России / Год России в Германии - важное политическое и культурное событие во взаимоотношениях стран
- ❑ Многовековые культурные и научно-образовательные связи России и Германии
- ❑ Немецкий язык - один из ведущих языков мира



Цель проекта

- повышение иноязычной лингвистической компетенции в сфере межкультурного общения;
- развитие межкультурной компетенции и коммуникации у студенческой молодежи в многонациональных регионах;
- развитие навыков интерактивного общения online в письменной и устной форме (язык общения – немецкий);
- развитие толерантности и взаимоуважения представителей разных народов;

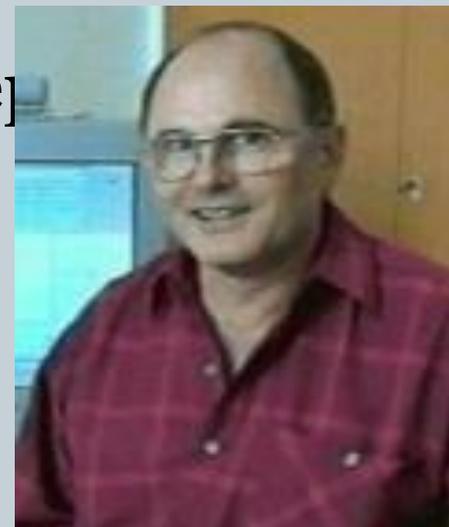
● использование современных информационных и

Участники проекта

- ✓ студенты, изучающие немецкий язык, из ЮФУ, Ингушского и Северо-Осетинского госуниверситетов, а также университета г. Потсдама (ФРГ).
 - Директор Центра иностранных языков университета г. Потсдама д-р Дорис Геберт руководит работой студентов – участников проекта с немецкой стороны. Она училась в свое время в Ростовском госуниверситете.
- ✓ Студенты регистрируются на сайте <http://interkultur2013.sfedu.ru/>, размещают свои научные и творческие работы. Они общаются по Интернету, обмениваются мнениями друг с

Эксперты проекта

- ✓ Эксперты проекта (зав. кафедрами немецкого языка вузов-участников) оценивают и подробно анализируют работы студентов, способствуя развитию навыков всех видов речевой деятельности.
- ✓ Внешний эксперт - д-р Рольф-Райнер (университет Потсдама).
 - учился в Ростовском университете на филологическом факультете.
 - высоко оценил настоящий проект, дал развернутые рецензии на опубликованные работы студентов.



Межкультурная компетенция

- ❑ возможность понять культурные особенности других народов
- ❑ способность успешно общаться с представителями иных культур, учитывая различия в языке, нормах поведения и этикете, религии, мировоззрении, ценностных ориентирах и др.
- ❑ чрезвычайная актуальность в условиях глобального многоязычного мира.

Межкультурная компетенция

- ❑ В проекте участвуют студенты – представители разных национальностей
- ❑ В работах студентов отражаются культурные особенности их народов



Mein Land

Танзила Долгиева (Ингушети

Сорбы (лужичане)

✓ Славянское национальное меньшинство в Германии





Бено Будар

- ✓ В проекте принимает участие известный писатель, поэт и драматург сорб Бено Будар
- ✓ На сайте можно ознакомиться с его творчеством и посмотреть документальный фильм о Бено Бударе



Благодарность

- ✓ Научный руководитель проекта профессор-консультант С.Е.Колоскова и участники проекта выражают огромную благодарность зам. директора ЮГИНФО, проф., д.ф.-м.н. Муратовой Г.В. и нач. сектора программного обеспечения учебного процесса Салтыковой Н.Н. за создание и сопровождение информационно-технологической основы проекта.